

THÔNG TIN TỪ THÀNH PHỐ GARDEN GROVE

THÁNG BA, 2021

Để biết thông tin mới nhất về các chương trình và dịch vụ của Thành phố, xem tại trang ggcity.org và Facebook [@Garden Grove City Hall](https://www.facebook.com/GardenGroveCityHall) Instagram [@gardengrovecityhall](https://www.instagram.com/gardengrovecityhall) và Twitter [@citygardengrove](https://twitter.com/citygardengrove)

Trang web ghi danh chích ngừa COVID-19 của Orange County có tiếng Việt

Trang web ghi danh chích ngừa COVID-19 của Orange County kể từ nay, ngoài tiếng Anh, có thêm tiếng Việt và tiếng Tây Ban Nha để phục vụ cư dân.

Truy cập <http://othena.com/?lang=vi> để biết thêm thông tin về chích ngừa COVID-19 và ghi danh lấy hẹn.



Mọi chi tiết liên quan đến việc chích ngừa COVID-19 tại Orange County, xin liên lạc Sở Y Tế Orange County qua số điện thoại 714-834-2000.

Các Địa Điểm Phân Phối Chích Ngừa Covid-19

SuperPOD tại Trung tâm Anaheim Convention Center - sẽ vừa là nơi thử nghiệm và chích ngừa COVID-19, chích mũi thứ 2 và chỉ làm theo hẹn. Các cuộc hẹn đến địa điểm trung tâm hội nghị sẽ được thực hiện qua hệ thống Othena của quận. Các trung tâm tiêm chủng đều làm việc theo hẹn. Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập Anaheim.net/vaccines.

Trường Santa Ana College - Địa điểm chích ngừa COVID mới nhất ở Quận Cam, nhằm phục vụ những cư dân đủ điều kiện ở vùng Anaheim, Garden Grove và Santa Ana. Chích ngừa tại trường đại học Santa Ana sẽ chỉ được thực hiện theo lịch hẹn, từ 8:00 giờ sáng - 5:00 giờ chiều. Đăng ký và làm hẹn sẽ thông qua ứng dụng Othena và trang web, www.othena.com.



CVS Pharmacy bắt đầu chích ngừa Covid-19 quanh khu vực miền Nam California. Để biết thông tin về chích ngừa Covid-19 tại các địa điểm CVS, hãy truy cập www.cvs.com.

Hiện tại thì những ai trong Phase 1A và Phase 1B có thể làm hẹn để được chích ngừa.

Để biết thêm thông tin, hãy truy cập trang web coronavirus của Thành phố tại ggcity.org/coronavirus hoặc trang web của Cơ quan chăm sóc sức khỏe Quận Cam tại occovid19.ochealthinfo.com



Hội thảo về sự công bằng về nhà ở

Một buổi Hội thảo về sự công bằng về nhà ở (Virtual Fair Housing Workshop) sẽ được tổ chức qua mạng và nói tiếng Việt vào Thứ Ba, ngày 6 tháng Tư, 2021, từ 5:00 giờ đến 6:30 giờ chiều.

Xin truy cập tại ggcity.org/neighborhood-improvement hoặc gọi (800) 446-3247 để đăng ký tham gia.

CHƯƠNG TRÌNH BIỂU DƯƠNG THÀNH TÍCH HỌC TẬP CÁC SINH VIÊN ĐẠI HỌC

Chương trình Biểu Dương Thành Tích Học Tập Các Sinh Viên Đại Học 'Garden Grove College Graduates Reception 2021' năm nay sẽ được tổ chức qua mạng.

Các sinh viên đại học sắp ra trường năm nay cư ngụ tại Thành phố Garden Grove có thể ghi danh tham gia hoàn toàn miễn phí và có cơ hội trúng các giải thưởng và cùng chia sẻ thành tích với bạn bè và gia đình.



Thứ Sáu, 14 tháng Năm, 2021 ❖ 3:00 giờ - 4:00 giờ chiều
Coi thêm thông tin tại trang: ggcity.org/grads

Điều Chỉnh Hạng Mục Gia Cư

Xin coi tại trang web ggcity.org/Housing-Element để biết thêm thông tin chi tiết và nhận được email cập nhật về các buổi hội thảo.



HẠNG MỤC VỀ GIA CƯ
(HOUSING ELEMENT)
An Cư Lạc Nghiệp

Cảnh giác với việc hẹn hò qua mạng (Online Dating)

Theo Ủy ban Thương mại Liên bang vào năm 2019, mọi người đã báo cáo mất 201 triệu đô la cho các vụ lừa đảo online dating. Những kẻ lừa đảo tạo trang mục (profile) giả trên các trang web hẹn hò, ứng dụng hẹn hò và phương tiện truyền thông xã hội. Sau khi nhắm mục tiêu nạn nhân của họ, những kẻ lừa đảo bắt đầu mối quan hệ bằng cách xây dựng lòng tin và/hoặc giao tiếp nhiều lần trong ngày. Những kẻ lừa đảo thường khai rằng họ đang đi du lịch hoặc sống bên ngoài Hoa Kỳ. Họ giả vờ là thành viên của quân đội, bác sĩ y tế, doanh nhân hoặc hơn thế nữa. Lý do cần tiền có thể là để mua vé máy bay, phẫu thuật, trả nợ hoặc xin visa. Những kẻ lừa đảo yêu cầu thanh toán thông qua chuyển tiền hoặc mua nhiều thẻ quà tặng.



Mẹo để tránh mất tiền cho một kẻ lừa đảo lãng mạn:

- ❖ Ngừng liên lạc ngay lập tức. Nếu kẻ lừa đảo tiềm năng có số điện thoại cá nhân của bạn, hãy xem xét việc chặn số điện thoại đó. Thảo luận tình hình với một thành viên trong gia đình hoặc bạn thân; nếu bạn bè hoặc gia đình lo ngại về mối quan hệ, hãy chú ý.
- ❖ Không cung cấp thông tin cá nhân bao gồm số an sinh xã hội, thông tin tài khoản tài chính hoặc địa chỉ.
- ❖ Nếu bạn tin rằng bạn đã tìm thấy một hồ sơ hoặc tài khoản hẹn hò là lừa đảo, hãy báo cáo chúng với FTC tại ftc.gov/complaint.

Nếu bạn bị mất tiền vào một vụ lừa đảo, hãy trình báo với sở cảnh sát địa phương.

